



PRIOPĆENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom uporabe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR XI

SARAJEVO, 20.08.2020.

BROJ/ NUMBER 1

TRANSPORT

TRANSPORT

CESTOVNI, ŽELJEZNIČKI I ZRAČNI TRANSPORT I tromjesečje 2020. godine ROAD TRANSPORT, RAILWAY TRANSPORT AND AIR TRANSPORT *1st quarter 2020.*

U cestovnom prijevozu robe broj pređenih kilometara vozila u I tromjesečju 2020. godine u odnosu na I tromjesečje prethodne godine manji je za 4,1%. Opseg prevezene robe manji je za 8,6%. Ostvareni tonski kilometri manji su za 5,5%.

In the road transport of goods in the fourth quarter of 2019, the number of kilometres covered by vehicles is less by 4.1 %, compared to the first quarter of the previous year. The volume of transported goods are decreased by 8.6%. Realized tonne-kilometers are lower by 5.5%.

U cestovnom prijevozu putnika pređeni kilometri vozila manji su za 24,1%. Broj prevezenih putnika manji je za 15,9% u odnosu na I tromjesečje prethodne godine. Ostvareni putnički kilometri manji su za 19,5% u odnosu na isto tromjesečje prethodne godine.

In the road transport of passengers the vehicle kilometres that are covered shows decreased by 24,1%. The number of passengers carried decreased by 15.9% compared to the first quarter of the previous year. Achieved passenger kilometres are decreased by 19.5% compared to the same quarter of the previous year.

U gradsko-prigradskom prijevozu u I tromjesečju 2020. godine u odnosu na isto tromjesečje prethodne godine pređeni kilometri vozila manji su za 14,0%, a broj prevezenih putnika manji je za 13,4%.

In the first quarter of 2020 the number of total kilometres covered in urban-suburban transport are decreased by 14.0% compared to the same quarter of the previous year, while the number of passengers transported was slightly lower by 13.4%.

U željezničkom prijevozu robe opseg prevezene robe u I tromjesečju 2020. godine manji je za 14,3%, a broj ostvarenih tonskih kilometara manji je za 14,5% u odnosu na isto tromjesečje prethodne godine.

In the first quarter of the 2020 the volume of transported goods in the railway transport are decreased by 14,3%, and the number of achieved tonne - kilometres is decreased by 14.5% compared to the same quarter of the previous year.

Broj prevezenih putnika željeznicom u I tromjesečju 2020. godine manji je za 28,9%, a broj ostvarenih putničkih kilometara veći je za 5,7% u odnosu na isto tromjesečje prethodne godine.

In the first quarter of 2020 the number of transported passengers in the railway transport are decreased by 28.9%, and the number of achieved passenger kilometres are increased by 5.7% compared to the same quarter of the previous year.

U I tromjesečju 2020. godine broj zračnih operacija pokazuje pad od 15,2% u odnosu na isto tromjesečje prethodne godine. Broj prevezenih putnika manji je za 14,3% u odnosu na isto tromjesečje prethodne godine.

In the first quarter of 2020 the number of aircraft movements indicates an decreased by of 15.2% compared to the same quarter of the previous year. The number of transported passengers is less by 14.3% compared to the same quarter of the previous year.

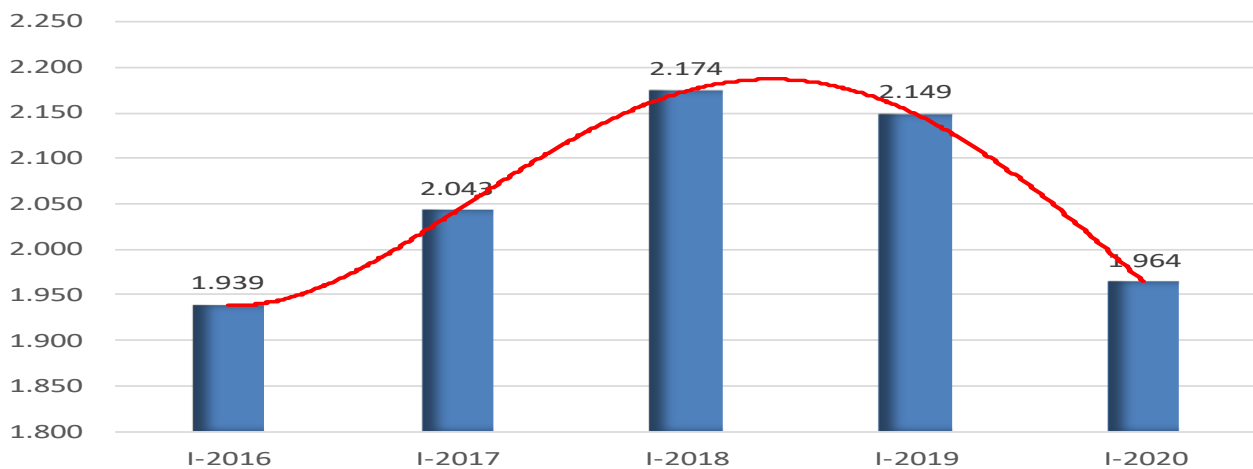
CESTOVNI PRIJEVOZ
ROAD TRANSPORT

Obujm transporta po indikatorima transporta	I	II	III	IV	I	Volume of transport by transport indicators
	tromjesečje / quarter	tromjesečje / quarter	tromjesečje / quarter	tromjesečje / quarter	tromjesečje / quarter	
	2019				2020	
PRIJEVOZ ROBE / TRANSPORT OF GOODS						
Pređeni kilometri vozila, 000	137.720	150.852	157.047*	151.457*	132.034	Vehicle-kilometres covered,000
Prevezeno tona robe, 000 t	2.149	2.210	2.532	2.336*	1.964	Tons of goods transported, 000t
Tonski kilometri, 000	1.014.621	1.094.192	1.156.772	1.010.972*	958.951	Tonne- kilometres, 000
PRIJEVOZ PUTNIKA/ TRANSPORT OF PASSANGERS						
Pređeni kilometri vozila, 000	23.310	23.500	24.945	24.019*	17.685	Vehicle-kilometres covered,000
Prevezeni putnici, 000	3.142	3.561	3.777	3.573*	2.643	Passenger transported, 000
Putnički kilometri, 000	383.490	433.693	470.132	445.165*	308.540	Passenger- kilometres,000

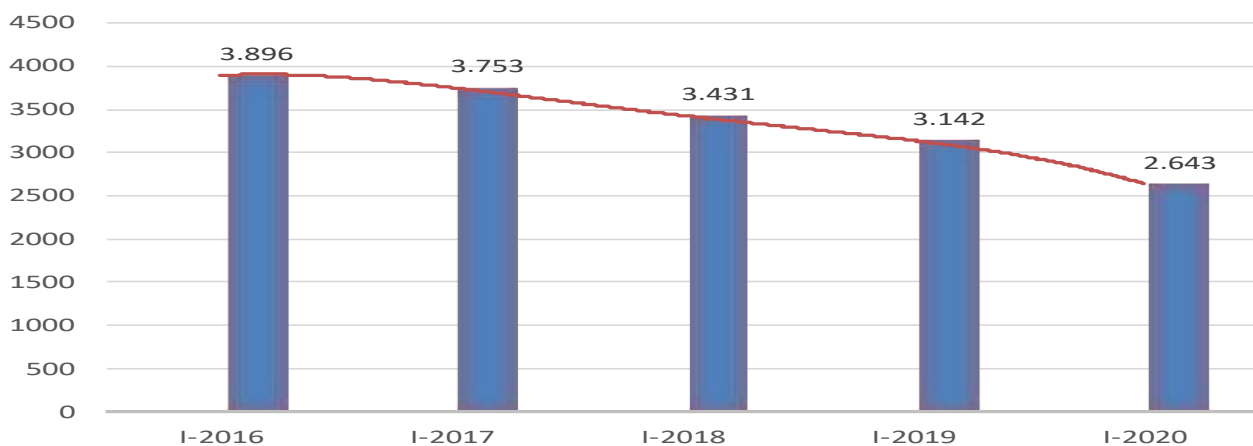
Indeksi po indikatorima transporta	I 2020		I 2020		Indicies by transport indicators
	IV2019	I 2019	I 2019	I 2019	
PRIJEVOZ ROBE/ TRANSPORT OF GOODS					
Pređeni kilometri vozila		87,2		95,9	Vehicle- kilometres covered
Prevezeno tona robe		84,1		91,4	Tons of goods transported
Tonski kilometri		86,3		94,5	Tonne- kilometres
PRIJEVOZ PUTNIKA/ TRANSPORT OF PASSANGERS					
Pređeni kilometri vozila		73,6		75,9	Vehicle- kilometres covered
Prevezeni putnici		74,0		84,1	Passengers transported
Putnički kilometri		69,3		80,5	Passenger-kilometres

*Podaci korigirani u odnosu na objavljene podatke u statističkom priopćenju za IV tromjesečje 2019.

G.1. Prevezeno robe u cestovnom prijevozu, tisućama tona
G.1. Goods transported in road transport, 000t



G.2. Prevezeni putnici u cestovnom prijevozu, 000
G.2. Number of passengers carried in road transport, 000



GRADSKO - PRIGRADSKI PRIJEVOZ
URBAN - SUBURBAN TRANSPORT

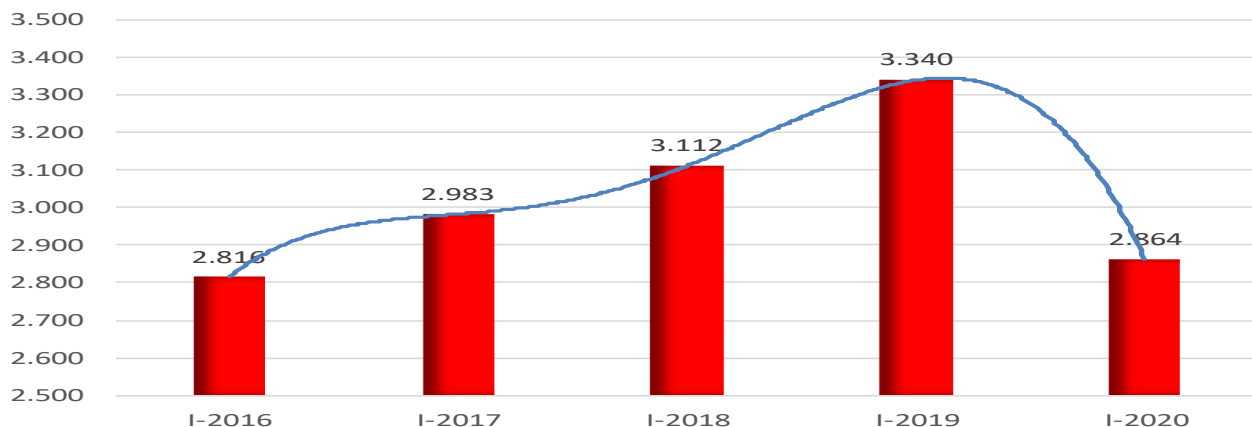
Obujm transporta po indikatorima transporta	I	II	III	IV	I	Volume of transport by transport indicators
	tromjesečje / quarter	tromjesečje / quarter	tromjesečje / quarter	tromjesečje / quarter	tromjesečje / quarter	
	2019				220	
Pređeni kilometri vozila, 000	15.354	15.421	15.998	16.498	13.197	Vehicle-kilometres covered,000
Prevezeni putnici, 000	30.565	31.194	28.358	31.887	26.467	Passenger transported, 000
Indeksi po indikatorima transporta	I 2020 IV2019			I 2020 I 2019		Indicies by transport indicators
Pređeni kilometri vozila,000	80,0			86,0		Vehicle- kilometres covered,000
Prevezeni putnici	83,0			86,6		Passengers transported,

ŽELJEZNIČKI PRIJEVOZ
RAILWAY TRANSPORT

Obujm transporta po indikatorima transporta	I	II	III	IV	I	Volume of transport by transport indicators
	tromjesečje / quarter	tromjesečje / quarter	tromjesečje / quarter	tromjesečje / quarter	tromjesečje / quarter	
	2019				2020	
PRIJEVOZ ROBE / TRANSPORT OF GOODS						
Prevezeno tona robe, 000 t	3.340	3.686	3.345	3.322	2.864	Tons of goods transported, 000t
Tonski kilometri	301.228	350.523	320.386	303.264	257.423	Tonne- kilometres, 000
PRIJEVOZ PUTNIKA/ TRANSPORT OF PASSANGERS						
Prevezeni putnici, 000	128	171	201	157	91	Passenger transported, 000
Putnički kilometri, 000	9.206	14.009	19.100	13.543	9.734	Passenger- kilometres,000
Indeksi po indikatorima transporta	I 2020 IV 2019			I 2020 I 2019		Indicies by transport indicators
PRIJEVOZ ROBE/ TRANSPORT OF GOODS						
Prevezeno tona robe	86,2			85,7		Tons of goods transported
Tonski kilometri	84,9			85,5		Tonne- kilometres
PRIJEVOZ PUTNIKA/ TRANSPORT OF PASSANGERS						
Prevezeni putnici	58,0			71,1		Passengers transported
Putnički kilometri	71,9			105,7		Passenger-kilometres

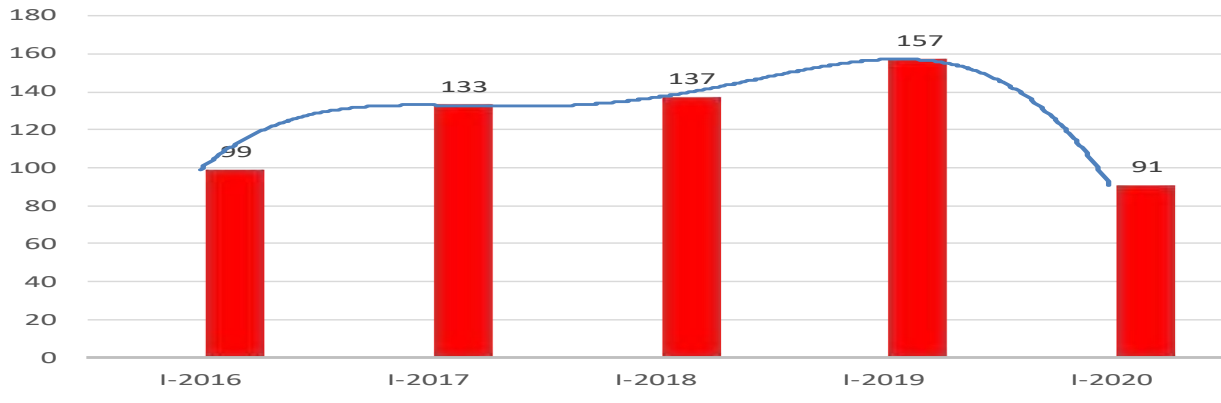
G.3. Prevezeno robe u željezničkom prijevozu, tisućama tona

G.3 Transported goods in railway transport, 000t



G.4 Prevezeni putnici u željezničkom prijevozu, 000

G.4 Number of passengers carried in railway transport, 000



Prijevoz opasnih tereta željeznicom
Transport of dangerous goods by rail

I tromjesečje 2020			Ukupan prijevoz opasnih tereta		Prijevoz opasnih tereta prema vrsti prijevoza, težina u tonama			
			tone	tonski kilometri u tisućama	unutarnji prijevoz	međunarodni prijevoz		
						ukupno (f+g)	utovar	istovar
1.	Ukupno (2 do 14)		105.614	9.938	0	74.247	12.612	61.635
2.	Klasa 1.	Eksplozivi	1.227	128	0	1.227	1.227	0
3.	Klasa 2.	Plinovi	22.190	1.054	0	14.195	0	14.195
4.	Klasa 3.	Zapaljive tečnosti	30.627	4.507	0	17.530	0	17.530
5.	Klasa 4.1.	Zapaljive čvrste materije	11.283	562	0	11.283	11.283	0
6.	Klasa 4.2.	Samozapaljive materije	4.443	893	0	4.443	0	4.443
7.	Klasa 4.3.	Materije koje u dodiru s vodom proizvode zapaljive plinove	0	0	0	0	0	0
8.	Klasa 5.1.	Oksidirajuće materije	3.913	145	0	3.913	0	3.913
9.	Klasa 5.2.	Organski peroksidi	0	0	0	0	0	0
10.	Klasa 6.1.	Otrovne materije	0	0	0	0	0	0
11.	Klasa 6.2.	Infektivne materije	0	0	0	0	0	0
12.	Klasa 7.	Radioaktivne materije	0	0	0	0	0	0
13.	Klasa 8.	Korozivne materije	24.847	2.018	0	21.657	102	21.555
14.	Klasa 9.		7085	631	0	7.085	0	0

	Ostale opasne materije			
--	------------------------	--	--	--

Željeznice ukupno

Railways total

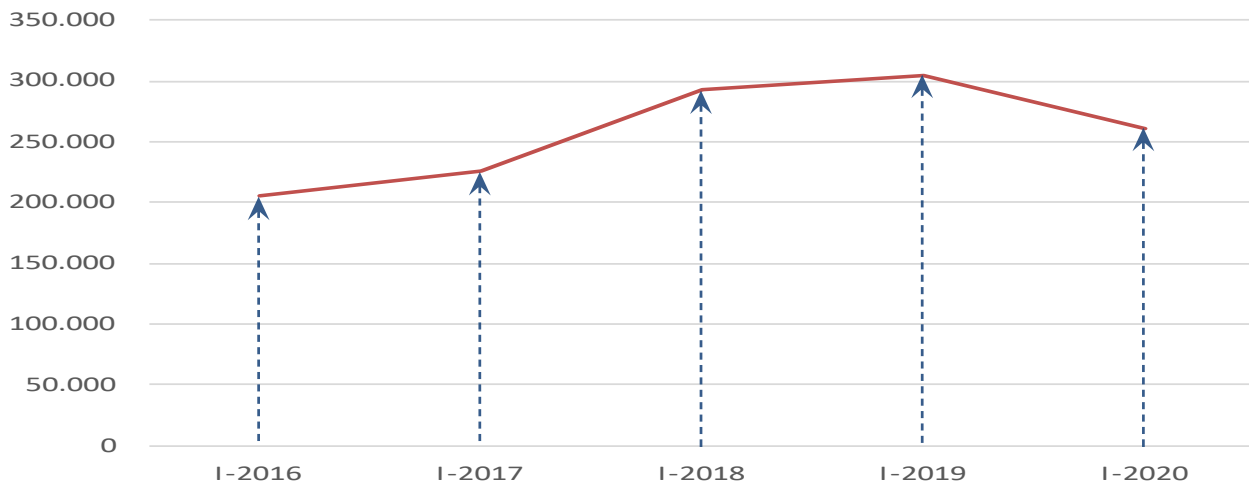
			I 2020
1.	Zaposleno osoblje na željeznici (stanje zadnjeg dana u tromjesečju) Staff employed on the railway (State of the last day in a quarter)	Ukupno (2+3) Total	5.269
2.		stalno zaposleni permanently employed	5.269
3.		sezonsko osoblje seasonal staff	
7.	Prihodi u tisućama KM Revenue in thousands of KM	Ukupno (8+9+10) Total	29.660
8.		od putničkog prijevoza from passenger transport	543
9.		od teretnog prijevoza from freight transport	25.737
10.		ostali prihodi other revenue	3.380

ZRAČNI PRIJEVOZ¹
AIR TRANSPOR

Obujam transporta po indikatorima transporta	I	II	III	IV	I	Volume of transport by transport indicators
	traomjesečje / quarter	tromjesečje / quarter	tromjesečje / quarter	tromjesečje / quarter	tromjesečje / quarter	
	2019				2020	
Broj zračnih operacija	3.823	5.688	7.002	4.368	3.242	Number of aircraft movements
Broj prevezenih putnika	304.537	498.729	719.963	396.060	260.935	Number of passengers
Uzletjeli (ukracani)	156.137	238.710	371.517	203.229	135.369	Embarked
Sletjeli (iskracani)	148.400	260.019	348.446	192.831	125.566	Disembarked
Prevezeni teret, t	442	514	737	542	423	Freight transported, tonne
Utovaren	122	138	163	174	105	Loaded
Istovaren	320	376	574	368	318	Unloaded
Prevezena pošta, t	106	95	92	112	95	Mail transported, tonne
Utovarena	17	40	17	20	14	Loaded
Istovarena	89	55	75	92	81	Unloaded

Indeksi po indikatorima transporta	IV 2019	I 2020	I 2020	Indicies by transport indicators
	III 2019	IV 2019	I 2019	
Broj zračnih operacija	62,4	74,2	84,8	Aircraft movements
Broj prevezenih putnika	55,0	65,9	85,7	Number of passengers
Prevezeni teret	73,5	78,0	95,7	Freight transported
Prevezena pošta	121,3	84,8	89,6	Mail transported

G.5. Broj prevezenih putnika u zračnom prijevozu
G.5. Number of passengers carried in air transport

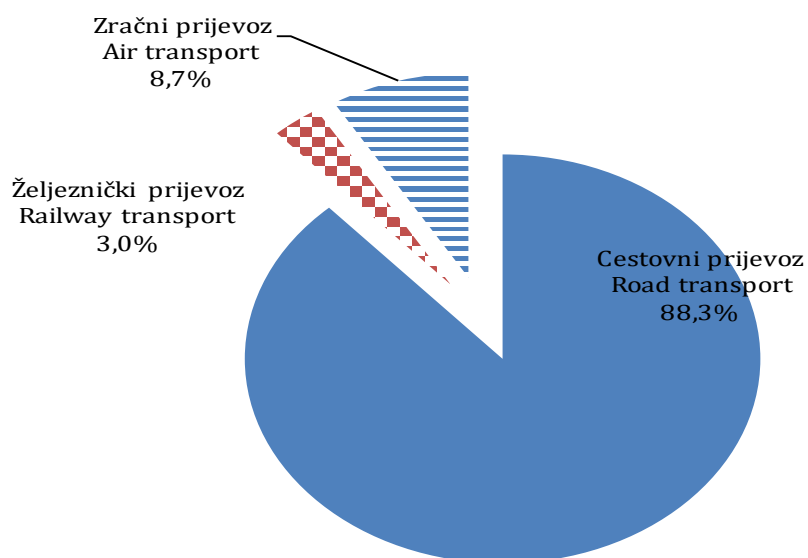


G.6. Prevezeni teret u zračnom prijevozu, tona
G.6. Transported cargo air traffic, tons

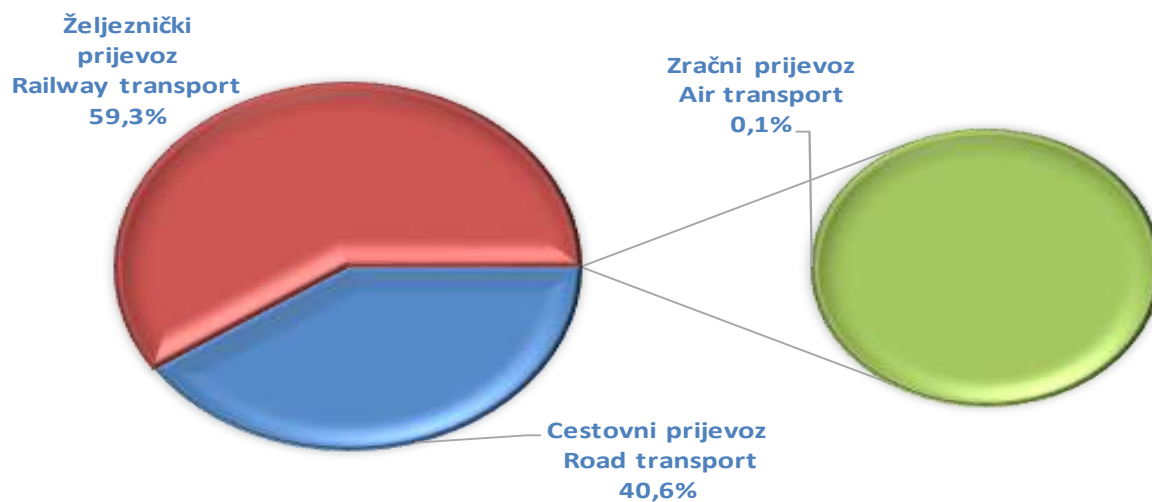


¹ Izvor podataka: Direkcija za civilno zrakoplovstvo Bosne i Hercegovine
Data source: Directorate of Civil Aviation of Bosnia and Herzegovina

G.7. Struktura prijevoza putnika, prvo tromjesečje 2020. godine
G.7. Structure of transport of passengers, first quarter 2020 year



G.8. Struktura prijevoza robe, prvo tromjesečje 2020. godine
G.8. Structure of goods transport first quarter 2020 year



METODOLOŠKA OBJAŠNjENjA

Podaci o cestovnom i željezničkom prijevozu dobiveni su obradom mjesečnih i tromjesečnih statističkih izvješća koje su entitetski statistički zavodi prikupili. Jedinice izvješća su poduzeća i drugi poslovni subjekti koji se bave prijevozom putnika i robe (tereta) u unutarnjem i međunarodnom prijevozu.

Statistički podaci o zračnim operacijama, prevezenim putnicima, teretu i pošti na zračnim lukama u BiH preuzeti su od Direkcije za civilno zrakoplovstvo BiH. Direkcija je ustupljene statističke podatke obradila sukladno statističkim programom i standardima International Civil Aviation Organization (ICAO).

Svi podaci o broju putnika, teretu i pošti odnose se na međunarodni zračni prijevoz, jer u BiH nema domaćeg zračnog prijevoza.

Podaci o poštanskom prometu dobiveni su na temelju obrade statističkih izvješća koje su entitetski statistički zavodi prikupili. Jedinice izvješća su poduzeća registrirana u ovoj djelatnosti.

NOTES OF METHODOLOG

Data on Road and Railway transport were obtained by processing monthly and quarterly statistical data from surveys conducted by the Statistical Offices at the level of entities. The reporting units for these surveys are enterprises and other business subjects engaged in domestic and international transport of passengers and goods.

Statistical data on aircraft movements, number of passengers, freight and mail transported on airports in BiH are taken from Directorate of civil aviation of BiH. Directorate processed supplied statistical data in accordance with International Civil Aviation Organization (ICAO) statistical programme and standards.

All data on number of passengers, freight and mail are related to international air transport. BiH has no domestic air transport.

Data on postal transport were obtained by processing statistical data from surveys conducted by the Statistical Offices at the level of entities. The reporting units for these surveys are enterprises registered in this activity.

DEFINICIJE

Pod pojmom prijevoz podrazumijeva se kretanje putnika ili tereta od jednog mjesta (mjesto ukrcaja/utovara) do drugog mjesta (mjesto iskrcaja/istovara) i predstavlja mjeru aktivnosti prevoznih poduzeća.

Unutarnji prijevoz obuhvaća prijevoz putnika obavljen između mjesta ukrcaja i mjesta iskrcaja unutar granica naše zemlje.

Međunarodni prijevoz obuhvaća prijevoz putnika između mjesta ukrcaja u našoj zemlji i mjesta iskrcaja u inozemstvu i obrnuto.

Prijevoz putnika obuhvaća prevezene putnike u unutarnjem i međunarodnom prijevozu.

Putnički kilometar je jedinica mjere koja predstavlja prijevoz jednog putnika na udaljenosti od jednog kilometra. Pod robom se podrazumijeva svaka roba koja se prevozi željezničkim i cestovnim sredstvima.

Prijevoz robe iskazuje se u tonama i u tonskim kilometrima, a predstavlja zbroj svih kilometara ostvarenih u unutarnjem i međunarodnom prijevozu.

Tonski kilometar je jedinica mjere koja predstavlja prijevoz jedne tone robe na udaljenosti od jednog kilometra.

Gradski prijevoz putnika se odnosi na rad poslovnih subjekata koji se bave prijevozom putnika u gradskim i prigradskim naseljima. Predstavljen je podacima o pređenim kilometrima vozila i prevezenim putnicima.

Zračna luka

Određena kopnena ili vodena površina (uključujući sve zgrade, instalacije i opremu) namijenjena da se u potpunosti ili jednim svojim dijelom koristi za polijetanje i slijetanje zrakoplova, kao i njihovo kretanje po zemljenoj površini i koja je otvorena za obavljanje aktivnosti komercijalnog zračnog prijevoza.

Zrakoplov

Bilo koji stroj koji može da se održava u atmosferi zahvaljujući potisku zraka isključujući potisak zraka u odnosu na površinu zemlje.

Kretanje zrakoplova

Polijetanje i slijetanje zrakoplova na zračnu luku.

U statistici zračnog prijevoza jedan dolazak i jedan polazak računaju se kao dva kretanja. Uključena su sva kretanja zrakoplova u komercijalne svrhe i nekomercijalne operacije generalne avijacije. Isključeni su državni letovi dodirni i idi i neuspjeli prilazi.

Zračni prijevoz

Bilo koje kretanje robe i/ili putnika zrakoplovom

Komercijalni zračni prijevoz

Bilo koje kretanje robe i/ili putnika zrakoplovom u komercijalne svrhe

Domaći zračni prijevoz

Zračni prijevoz na domaćim letovima

Međunarodni zračni prijevoz

Zračni prijevoz na međunarodnim letovima

Mjesto polaska i dolaska na letu

Prijevoz u okviru obavljanja komercijalne zračne usluge koja je označena jedinstvenim brojem leta i podijeljena na parove zračnih luka prema mjestima utovara/ukrcaja i mjestima istovara/iskrcaja na tom letu.

Prevezeni putnici u zračnom prijevozu

DEFINITIONS

Considered as transport is movement of passengers or cargo from one place (loading place) to another place (unloading place) and representing the operation of transport enterprises.

Domestic transport implies transport of passenger between places of loading and unloading within the borders of the country.

International transport implies transport of passengers between the place of loading in our country and the place of unloading abroad, or the other way round.

Transport of passengers include transported passengers into domestic and international transport.

Passenger kilometre is a unit of measure which refers to transport of one passenger at the distance of one kilometre.

Goods are any goods transported by railway or road transport means.

Goods transport is given in tons and ton kilometres, and it is the sum of all kilometres realized in domestic and international transport.

Tonne kilometre is a unit of measure which refers to transport of one tone of goods at the distance of one kilometre.

Urban transport of passengers refers to the work of economic entities engaged in transport of passengers in urban and suburban settlements. Data on urban/suburban transport is represented by the indicators of kilometres covered and passenger transported.

Airport

A defined area of land or water (including any buildings, installations and equipment) intended to be used either wholly or in part for the arrival, departure and surface movement of aircraft and open for commercial air transport operations.

Aircraft

Any machine that can derive support in the atmosphere from the reactions of the air other than the reactions of air against the earth's surface

Aircraft movement

An aircraft take-off or landing at an airport.

For airport traffic purposes one arrival and one departure is counted as two movements. Included are all commercial aircraft movements and non-commercial general aviation operations. Excluded are State flights, touch and go, overshoots and unsuccessful approaches.

Air transport

Any movement of goods and/or passengers on an aircraft movement

Commercial air transport

Any movement of goods and/or passengers on a commercial aircraft movement

National air transport

Air transport on a domestic flight

International air transport

Air transport on an international flight

On flight origin and destination (OFOD)

Traffic on a commercial air service identified by a unique flight number subdivided by airport pairs in accordance with point of embarkation and point of disembarkation on that flight.

Air passengers carried

Svi putnici na određenom letu (pod istim brojem leta) računati samo jedanput, a ne iznova na svakoj dionici tog leta.

Uključuju se svi putnici koji se prevoze uz naknadu ili bez naknade, čije putovanje počinje ili završava se na izvještajnoj zračnoj luci i putnici u transferu koji se pridružuju ili napuštaju let na izvještajnoj zračnoj luci. Isključuju se putnici u izravnom tranzitu.

Teret

Bilo koji predmet prevezen zrakoplovom, osim pošte, potrepština posade i prtljaga.

U statističke svrhe, teret obuhvaća ekspresno poslat teret i pošiljke, diplomatske torbe, ali ne i putnički prtljag. Svaki prijevoz kamionima, uz korištene zračnog tovarnog lista, treba da bude isključen.

STATISTIČKA ZNAČENJA

- nema pojave
- ... nema podataka
- * korigiran podatak

KORIŠTENE KRATICE

km kilometar
pkm putnički kilometar
t tona
tkm tonski kilometar

All passengers on a particular flight (with one flight number) counted once only and not repeatedly on each individual stage of that flight.

All revenue and non-revenue passengers whose journey begins or terminates at the reporting airport and transfer passengers joining or leaving the flight at the reporting airport. Excludes direct transit passengers.

Freight

Any property carried on an aircraft other than mail, stores and baggage.

For statistical purposes, freight includes express freight and parcels and diplomatic bags but not passenger baggage. All trucking operations using an air waybill should be excluded.

STATISTICAL SIGNS

- no occurrence of event
- ... data not available
- * corrected data

ABBREVIATIONS USED

km kilometer
pkm passenger kilometer
t ton
tkm tonne-kilometer

Izdaje i tiska Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronička pošta/E-mail : bhas@bhas.gov.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.gov.ba>

Odgovara v.d. ravnatelj Vesna Ćužić
Person responsible: Vesna Ćužić, Actg. Dir

Priopćenje pripremio: Dragan Jovović
Prepared by: Dragan Jovović

Podaci iz ovog priopćenja objavljuju se i na internet
First Release data are also published on the Internet
